

LA PLUS FORTE VENTE DE LA REGION
LILLE. 186, Rue de Paris
PARIS. 43, Bd Hausmann

JOURNAL D'INFORMATION

L'Égalité

de Roubaix - Tourcoing

BUREAUX:
ROUBAIX Téléphone: 9-51
45, rue de la Gare, 45
TOURCOING Téléphone: 9-65
3, rue Fidele Lefebvre

Directeur: Eug. GUILLAUME

JOURNÉE FRANCO-BRITANNIQUE HIER A MONTREUIL-SUR-MER

L'inauguration de la statue du maréchal Douglas HAIG a réuni dans la coquette cité de nombreux représentants des nations alliées

Nous avons relaté combien brillantes furent les fêtes d'inauguration de l'hôtel de Ville, organisées dans la somptueuse station balnéaire de Paris-Plage, par la Municipalité de cette ville.

Les cérémonies qui, hier, se sont déroulées à Montreuil-sur-Mer à l'occasion de l'inauguration du monument élevé en l'honneur et à la mémoire du grand maréchal britannique Sir Douglas Haig, ont été tout grandioses.

Tous ceux qui y assistèrent ont ressenti une impression profonde. La foule de touristes français et anglais qui, depuis plusieurs jours déjà, avait occupé tous les hôtels de la région, s'ajoutant à celle déversée par des milliers d'automobiles et de trains qui, sans discontinuer, entraînent en gare; les toilettes claires et élégantes qui, pour un jour, avaient quitté les plages de la Côte d'Opale, les hommes de troupe, fantassins, spahis, gardes républicains, écossais, musiques anglaises et françaises, délégations d'anciens combattants, groupements d'officiers portant les drapeaux des régiments dissous du 1er C. A., généraux, amiraux, maréchaux en grande tenue, tout cela formait hier sur la place de Montreuil un spectacle inoubliable.

Le Comité d'organisation de ces fêtes peut être fier de son œuvre et c'est pourquoi nous vous l'annonçons avec un plaisir tout nous vons immédiatement, avant

tant le Prince de Galles; les field-marshalls lord ALLENBY, sir William ROBERTSON et sir C. JACOB, représentant la marine britannique; le maréchal lord TRENCHARD, représentant l'aviation.

LA CEREMONIE D'INAUGURATION
L'armée française représentée par une compagnie d'infanterie, plusieurs pelotons de spahis aux longs manteaux blancs, les gardes républicains montés, les gendarmes à cheval, la musique du 110e R. I., la musique de la Garde Républicaine dirigée par M. Dupont, un enfant de Saint-Omer; des officiers portant les drapeaux des régiments dissous du 1er C. A.; les gardes d'honneur, tout cela formait un ensemble allant très harmonieusement avec les couleurs des uniformes anglais, de la musique et de la troupe royale des « Scots Guards », dont la tenue impeccable, dont les mouvements mécaniques émerveillèrent la foule. Par ailleurs, les délégations de la British Legion, des A. C. français, la chorale nationale et Les Cricks Sicks de Tourcoing, les enfants des écoles portant des emblèmes des nations franco-britanniques, d'autres groupements encore entouraient la statue du Maréchal Douglas Haig, tandis que dans le ciel apparaissait à l'horizon, pour se rapprocher bientôt, une escadrille militaire française d'avions qui, vers le monument

L'INAUGURATION A LILLE DE LA CITÉ DES MUTILÉS DU NORD

Au cours du banquet, la croix d'officier de la Légion d'honneur a été remise à M. BALAVOINE, président de l'Association des Mutilés



La cérémonie d'inauguration du groupe d'habitations à bon marché, à FIVES-LILLE

EN HAUT: Les personnalités pendant la cérémonie. On voit, de gauche à droite: M. BALAVOINE, président du Comité interdépartemental, prononçant son discours; BOUJARD, secrétaire général de la Préfecture du Nord; DAVAIN, sénateur du Nord; SALENGRO, député-maire de Lille. — EN BAS: La foule pendant les discours.

C'était hier la fête de la grande famille des mutilés du Nord; à l'occasion de l'inauguration de la Cité Fives-Lille, cinquante-quatre maisons à bon marché sont offertes aux mutilés les plus méritants.

C'était le rassemblement des forces restantes et des bonnes volontés agissant des épreuves de la guerre qui marquaient d'inaltérable sympathie à celui qui a pris le commandement de cette admirable famille.

Les mutilés du Nord ont manifesté un grand intérêt pour l'œuvre entreprise qui leur a été présentée par M. Balavoine, à qui la croix d'officier de la Légion d'honneur devait être remise.

Ce geste fut accompagné des pensées délicieuses de tous. Et fut une belle journée pour la Fédération des Mutilés et pour son président.

L'INAUGURATION DE LA CITÉ DES MUTILÉS
En cortège avec en tête, la Musique des Cheminots, l'Union lilloise de la Fédération du Nord, des Associations de mutilés, réformés, veuves, orphelins et ascendants de la guerre, accompagné des délégués des Associations d'an-

ciens militaires, d'anciens militaires de la région, se rendit à la Cité des Mutilés, à Fives, rue Jacquart.

La foule des bâtiments à peu près terminés eut lieu la cérémonie d'inauguration à laquelle assistait le sénateur Davain.

M. BALAVOINE, président de la Fédération, fait un raccourci de l'histoire de la construction de la Cité, rend hommage à M. Salengro, député-maire de Lille, à la Préfecture, à l'Office départemental des mutilés, à M. Cochet, chef des travaux de la ville; Montier, ingénieur; Lesaffre, Villain, architectes; Dufour, président des A. C. de la Vallée de la Lys; au Conseil d'administration de la Fédération; à M. Mas, trésorier, et il remercie les sociétés présentes.

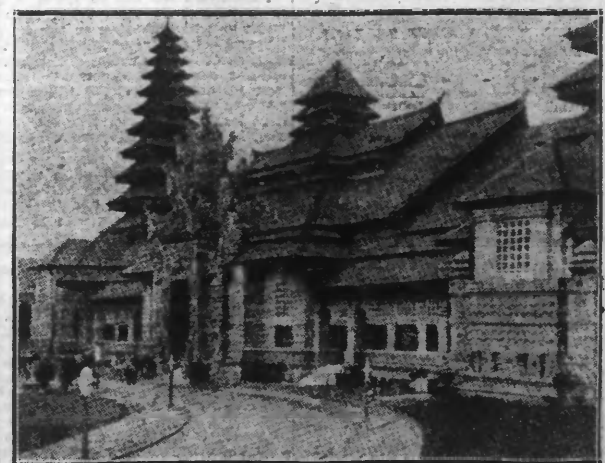
(Lire la suite en quatrième page)

Lire en rubrique « Sports » (Hippisme): « AMAZONE B » A BATTU A LILLE, SUR LE MILLE, LE RECORD DU KILOMETRE.

Un grave incendie à l'Exposition Coloniale

LE PAVILLON DES PAYS-BAS A ÉTÉ DÉTRUIT PAR LE FEU

Un incendie s'est déclaré hier matin, au pavillon de la Hollande, à l'Exposition coloniale. Les portes mêmes étaient des copies artistiques célèbres de l'île de Bali. La couverture des toits se composait de sirappun, petites planches en bois-de-fer utilisées comme selles à Borneo. On avait fait venir dans ce but plus de trois quaris de million de sirappun de Borneo. Paris. La salle de réception, toute en marbre, représentait une salle de fêtes javanaise.



LE PAVILLON DES PAYS-BAS A L'EXPOSITION COLONIALE

servir une grande partie du pavillon hollandais. Des flammèches ont mis le feu à deux bâtiments voisins, sans importance. Aussitôt informé, M. Paul Heynaud est rendu sur les lieux où se trouvaient déjà M. le ministre de Hollande; M. François Latour, président du Conseil municipal; et le préfet de police.

L'UN DES PLUS BEAUX BATIMENTS DE L'EXPOSITION
Le pavillon des Pays-Bas, qui vient d'être détruit par un incendie, était un des plus beaux bâtiments de l'Exposition coloniale. Il couvrait près de 6.000 mètres carrés et ses deux tours avaient une hauteur de 50 mètres. On s'était servi pour construire ce pavillon de différents motifs architecturaux d'origine de Java et de Sumatra, ainsi qu'un temple de Bali. A l'intérieur du pavillon on avait adapté des centaines de copies représentant des bâtiments

L'incendie qui vient de détruire ce bâtiment a causé une émotion considérable et une foule énorme tenue par un important service d'ordre stationnait hier aux abords.

UN TÉLÉGRAMME DU MARÉCHAL LYAUTEY A LA REINE DE HOLLANDE
Le maréchal Lyautey, commissaire général de l'Exposition coloniale, a envoyé à S. M. la reine de Hollande le télégramme suivant: « Si douloureusement ému de la destruction du magnifique pavillon néerlandais et de la perte des trésors inestimables dont il était rempli, je demande à votre Majesté de me permettre de m'associer à tout le regret que vous éprouvez de ce désastre si cruel pour tous ceux qui avaient consacré leur effort à ce chef-d'œuvre de notre exposition, et de la prière d'agréer mes hommages les plus respectueux et attristés. »

Signé: LYAUTEY

Le VIII^{me} Grand Criterium Cycliste du "REVEIL DU NORD"

Hier, dimanche, 157 routiers français, sur 173 inscrits, disputèrent notre super-épreuve qui a obtenu un triomphal succès

Le Lillois André VANDERDONCKT, du C. C. St-Maurice, sur cycle La Nordiste, gagna brillamment au sprint devant Jean DHONDT (H.S.L.) et Maurice VANHÉE (V.C.T.)



EN HAUT: Le départ sur la route de Douai, à Genchie, des 157 coureurs, qui disputèrent notre épreuve. — EN BAS, à gauche: Le Lillois André VANDERDONCKT, passant en triomphateur la ligne blanche de l'arrivée au Nouveau Boulevard. — A droite: Le vainqueur, au centre: VANDERDONCKT (1^{er}) ayant à sa droite: VANHÉE (2^e) et à sa gauche: DHONDT (3^e).

LE IV^e CHAMPIONNAT DE FRANCE INTERNATIONAL FÉMININ



EN HAUT: Le départ des concurrentes. — EN BAS: à gauche: L'arrivée de Mlle SAMTIN; à droite: La triomphatrice et Mlle VAN ESSENDE, classée seconde, posant joyeusement pour la photographie.

LE CHAMPIONNAT DES TOUT-PETITS



EN HAUT: Le départ des enfants de 8 ans. — EN BAS: à gauche: L'arrivée d'Eugène LEMAHIEU, vainqueur dans cette catégorie. — AU MILIEU: La plus jeune concurrente, JUANITA (6 ans). — A droite: Le jeune PONCHAUT, qui a terminé dans la catégorie réservée aux enfants de 8 à 11 ans.

On lira les comptes rendus de ces épreuves en rubrique « SPORTS »



La cérémonie d'inauguration du monument au Maréchal Douglas Haig, à Montreuil-sur-Mer. — EN HAUT: Les notabilités dans la tribune d'honneur. On voit, de gauche à droite: M. le Maréchal PÉTAIN, représentant l'Armée française; l'amiral lord JELICOE, représentant le Prince de Galles; M. MAGINOT, ministre français de la Guerre. — EN BAS: Une vue de la cérémonie.

d'entrer dans le détail de notre compte rendu, rendre hommage au mérite de M. PELLETIER, sous-préfet de Montreuil qui, aidé dans sa tâche par M. le député DELESALLE, M. ELBY, M. E. DUPONT, maire, a su mettre sur pied et si bien mener une telle entreprise.

LA RÉCEPTION DES DÉLÉGATIONS

Tandis qu'au cours de la matinée, les délégations d'anciens combattants français et anglais se rendaient, précédés de leurs drapeaux à l'Hôtel de Ville de Montreuil recevoir la bienvenue de l'Administration municipale, les personnalités anglaises, en un long cortège de voitures, prenaient la direction du Château de Beauréaire, où vécurent le maréchal et où même la maréchale Douglas Haig se trouvait déjà depuis deux jours.

Après de cordiaux souhaits d'accueil exprimés par le propriétaire du domaine et en présence de Mme la Maréchale, une plaque commémorative, apposée sur le mur de la façade de l'hôtel, d'où pendant près de deux ans, le vaillant officier dirigea les opérations de guerre, fut dévolée.

La cérémonie, obligatoirement très courte, fut néanmoins fort émouvante.

Le cortège se reformait aussitôt et à 11 h. 15 précises, les personnalités anglaises, auxquelles s'était jointe la famille du Maréchal, se rendaient à l'Hôtel de Ville de Montreuil, où se trouvaient les représentants du Gouvernement français qui avaient été introduits dans un des salons de réception, en l'attente de la cérémonie officielle qui allait se dérouler.

Dans la foule de notabilités respectueusement et solennellement accueillies dans l'hôtel municipal par M. Dupont, ministre; MM. Delesterre, Desoat, Malbranque, adjoints; MM. les Conseillers municipaux et toutes les personnalités politiques, civiles, militaires et religieuses de la région, on constatait la présence de M. le ministre de la guerre M. MAGINOT, accompagné de MM. PEYTRAL, préfet du Pas-de-Calais; Mme DOUGLAS HAIG et sa famille; le vice-amiral BERTHELOT, représentant le Ministère de la Marine française; le général BARRÉ, représentant le Ministère de l'Air; le maréchal PÉTAIN, représentant l'Armée française; le maréchal FRANCHET D'ESPÈREY; les généraux WEYGAND, COURAUD, DEBENEY.

De côté britannique: Lord TYRRELL, ambassadeur de Grande-Bretagne à Paris; l'amiral lord JELICOE, représen-

Lisez en 2^e page notre nouveau et passionnant roman d'amour: **LE SPECTRE DU PASSE**